



COMPRESSEUR AUTONOME 12V

COMPRESOR DE AIRE 12V

COMPRESSOR DE AR 12V



REF. AP-202 / 202782

FR

3-9

Notice d'utilisation

ES

9-14

Manual de instrucciones

PT

15-20

Manual de utilização

Notice d'utilisation

**À lire avant chaque utilisation.
Doit être conservée pour des utilisations futures.**

1. CARACTÉRISTIQUES ET PRÉSENTATION	Page 4
2. AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ	Page 5
3. RECHARGE DE LA BATTERIE LI-ION	Page 6
4. ALIMENTATION DU COMPRESSEUR D'AIR (2 OPTIONS)	Page 7
5. UTILISATION DU PORT USB	Page 7
6. CONSIGNES D'UTILISATION ET ÉCRAN	Page 8
7. DÉPANNAGE	Page 9
8. MISE AU REBUT - RECYCLAGE	Page 9
9. GARANTIE	Page 9

Distribution:
Feu Vert – 69130 Ecully - France
www.feuvert.fr

REF. AP-202 / 202782 - 03/2020
Produit fabriqué en Chine



1. CARACTÉRISTIQUES ET PRÉSENTATION

Compresseur programmable et rechargeable.

Tension de fonctionnement : 12 V CC – Tension du chargeur : 13 V-15 V CC

Cet appareil fonctionne sans fil grâce à sa batterie rechargeable ; il peut également être branché sur la prise d'allume-cigare de votre véhicule.

Courant : $\leq 4,5$ A (SANS CHARGE)

Courant de crête : ≤ 8 A

Efficacité de gonflage pour un pneu 185/65R14 : 2,4 bars en 5 minutes

Pression maximale : 10 bars

Débit d'air : 22 litres/minute

Longueur du flexible : 500 mm

Température de fonctionnement : $-20^{\circ}\text{C} \sim +60^{\circ}\text{C}$

Dimensions : 62 mm X 182 mm X 226 mm

Poids : 620 g

Batterie li-ion rechargeable :

- Rechargeable sur une prise de 230 V~ via le câble et l'adaptateur fournis.
- Capacité : 11,1 V 2000 mAh (3 X piles 18650 en série).
- Capacité maximale de décharge : < 10 A

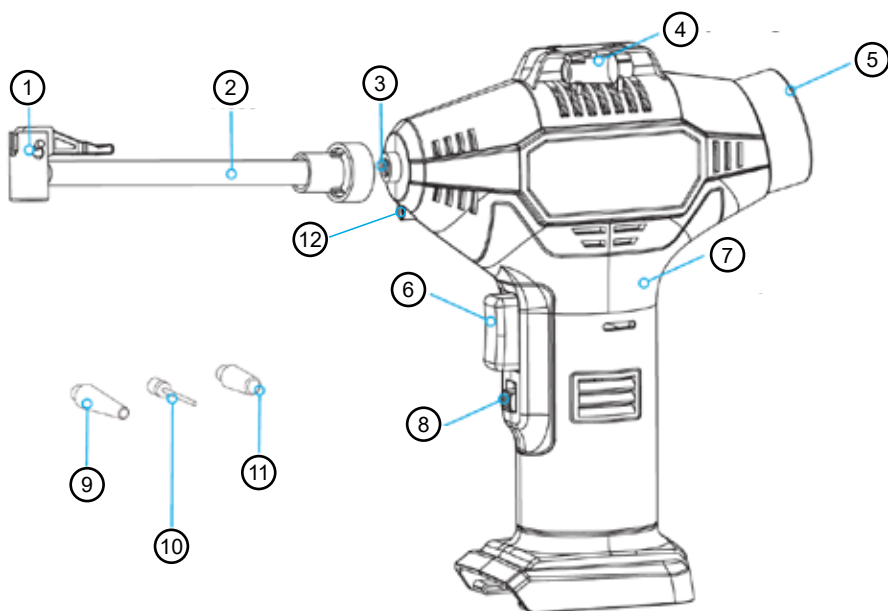
Témoins lumineux de charge

- Temps de charge total avec alimentation de 230 V~ = 4 à 5 heures
- Autonomie en utilisation avec une charge complète : jusqu'à 25 minutes

Équipé d'un port USB 5V CC, 1A pour charger les téléphones, les petites tablettes et autres appareils compatibles (max 5000 mAh).

Adaptateur prise allume-cigare:

- Permet de remplacer la batterie li-ion pour fournir au compresseur un courant de 12V CC. Se branche sur la prise d'allume-cigare de votre véhicule.



- | | |
|---|---|
| ① Connecteur rapide | ⑦ Poignée de l'appareil |
| ② Flexible | ⑧ Bouton Verrouiller/Déverrouiller |
| ③ Embout de vissage | ⑨ Adaptateur avec embout étroit |
| ④ Compartiment de rangement des accessoires | ⑩ Adaptateur avec aiguille pour ballons |
| ⑤ Manomètre et commandes de réglage | ⑪ Adaptateur avec embout large |
| ⑥ Gâchette Marche/Arrêt | ⑫ Lampe LED |

2. AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les consignes d'utilisation de ce compresseur d'air autonome FEU VERT avant de l'utiliser.

Usage

Peut être utilisé pour gonfler les pneus de véhicules motorisés ou de vélos, les matelas gonflables, les ballons, etc.

Avertissement : l'air comprimé peut être dangereux.

- Ne laissez pas les enfants utiliser ce compresseur d'air.
- Ne laissez pas le compresseur d'air fonctionner sans surveillance.
- Ne dépassez pas la pression recommandée par le fabricant de votre véhicule. (reportez-vous à la fiche ou l'étiquette d'informations présente dans votre voiture / manuel d'utilisation de la voiture).
- Utilisez le compresseur d'air à une distance appropriée de la circulation et des autres sources de danger.
- Protégez vos yeux de la poussière et des petits objets pouvant être propulsés en cours d'usage.

Avant d'utiliser l'appareil

1. Vérifiez avant de brancher l'appareil que celui-ci ne présente pas de traces de chocs et que les fils électriques et les fiches 12 V et 230 V~ sont en parfait état.
2. Veillez à prendre connaissance des recommandations des fabricants relatives au gonflage de leurs produits avant de les gonfler.
3. La pression d'un pneu doit toujours se faire à froid et à l'ombre. Le pneumatique ne doit pas être ou avoir été dans les minutes précédentes exposé en plein soleil.
4. Le manomètre digital n'est pas étalonné. La mesure communiquée n'est pas précise et celle-ci doit être contrôlée avec un instrument de mesure homologué.

Consignes de sécurité

Veuillez suivre les consignes de sécurité suivantes :

1. **Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données, et si les risques encourus ont été appréhendés.**

2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

3. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

4. N'utilisez pas le compresseur d'air pour un autre usage que celui prévu.
5. Utilisez le compresseur à air dans une zone ouverte, à au moins 50 cm des murs ou objets pouvant restreindre la circulation de l'air frais dans les orifices d'aération.
6. Ne touchez pas le connecteur rapide / le flexible et l'embout de vissage pendant le fonctionnement du compresseur.
7. N'utilisez pas l'appareil en continu pendant plus de 10 minutes. Arrêtez-l'appareil pendant 10 minutes s'il fonctionne depuis 10 minutes.
8. Évitez de trop gonfler et suivez attentivement les modes d'emploi des objets à gonfler. Ne dépassez jamais les pressions recommandées.
9. Ne branchez l'appareil que sur une source d'alimentation de 12 V CC.
10. Ne laissez pas l'appareil branché sans surveillance.
11. Faites en sorte que le câble d'alimentation ne s'emmêle pas afin d'éviter tout danger électrique potentiel pendant la recharge de la batterie.
12. Si l'appareil émet un bruit anormal quand il est en marche, éteignez-le immédiatement pour rechercher les causes du problème.
13. Évitez de faire tomber le gonfleur ou de lui causer un choc violent.
14. Ne surexposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil et ne le rangez pas en plein soleil.
15. Ne l'utilisez pas dans des zones humides, ni à proximité de matériaux inflammables.
16. En cas de dysfonctionnement, n'agissez pas par vous-même. Faites réparer l'appareil par un technicien qualifié.
17. Rangez le compresseur d'air dans un endroit sûr, frais et sec.
18. Retirez toujours la batterie de l'appareil avant d'assembler une pièce, de le régler, de le nettoyer et lorsque vous avez fini de l'utiliser.

ATTENTION !

- Une utilisation inappropriée du compresseur d'air peut entraîner des dommages matériels et blesser l'utilisateur.
- Lorsque vous utilisez le compresseur d'air, assurez-vous que le véhicule est garé avec le frein à main enclenché dans un endroit sûr, hors de la route et sans risque pour votre sécurité.
- Le compresseur doit être utilisé uniquement avec les deux alimentations fournies.

3. RECHARGE DE LA BATTERIE LI-ION

La batterie n'est que partiellement chargée au moment de la livraison. Chargez-la complètement avant la première utilisation. Elle ne doit être chargée qu'avec le chargeur 230 V~ fourni.

Fonctionnement :

- Insérez le connecteur de charge dans le port de charge situé derrière la batterie. Le niveau de charge s'affiche durant la charge (les diodes clignotent et s'allument de façon graduelle).
- Lorsque toutes les diodes sont allumées et cessent de clignoter, la batterie est complètement chargée.
- Si toutes les diodes sont éteintes, cela signifie que la batterie a besoin d'être rechargée rapidement.



Entrée de charge

CONSEIL :

La batterie doit faire l'objet d'une recharge régulière, au moins tous les 3 mois, afin de continuer à fonctionner au mieux de ses capacités. En cas de longue période d'inutilisation, il n'est pas recommandé de laisser la batterie du compresseur branchée en permanence au chargeur 230 V~. Cela peut accélérer l'usure de la batterie.

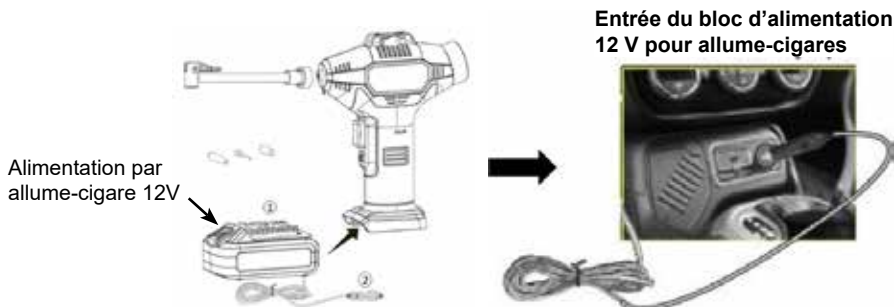
4. ALIMENTATION DU COMPRESSEUR D'AIR (2 OPTIONS)

OPTION 1 : Vous pouvez alimenter le compresseur d'air avec la batterie Li-ion 12 V. Reliez la batterie à la base du compresseur d'air de la manière indiquée ci-après.



OPTION 2 : Vous pouvez alimenter le compresseur d'air directement depuis la batterie de votre véhicule.

Reliez l'alimentation 12V ① à la base du compresseur d'air, démontez le câble et insérez la fiche dans l'allume-cigare 12V de votre véhicule ②.

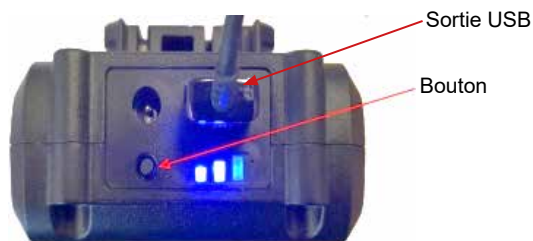


5. UTILISATION DU PORT USB

La batterie 12V Li-ion peut servir de batterie de secours pour charger un téléphone portable, une tablette, ou un autre appareil ne nécessitant pas plus de 5000 mAh comme alimentation.

Fonctionnement :

1. Insérez un câble USB (non fourni) dans la prise USB 5V/1A située derrière la batterie.
2. Reliez l'autre extrémité au câble USB de l'appareil que vous souhaitez recharger.
3. Appuyez sur le bouton situé à gauche des témoins de charge.
4. Les témoins de charge s'allument dès que la recharge commence.



6. CONSIGNES D'UTILISATION ET ÉCRAN

1. L'affichage numérique de la jauge s'allume lorsque le compresseur est relié à une source d'énergie 12V (batterie Li-ion ou prise allume cigare). Remarque : la pression de gonflage ne s'affiche que lorsque le compresseur est connecté à une valve.
2. Vérifiez que le flexible est bien connecté à l'embout de vissage de l'appareil.
3. Connectez le connecteur rapide du flexible à la valve de l'objet à gonfler.
Les adaptateurs fournis avec l'appareil sont nécessaires pour le gonflage des ballons de sport.
4. La pression définie par le fabricant est de 2,4 bar (35 PSI), et ce compresseur est doté d'une fonction mémoire.
5. Appuyez sur le bouton « SET » du manomètre pour choisir l'unité souhaitée (PSI, BAR, KPA, kg/cm²).
6. Appuyez sur le bouton « - » ou « + » pour choisir la valeur souhaitée. Maintenez le bouton « - » ou « + » appuyé pour faire défiler les valeurs plus rapidement. L'écran clignote 3 fois pour indiquer que la pression est réglée. Remarque : la valeur par défaut à l'écran est de "00.0" avant l'utilisation du compresseur.



7. Vérifiez la pression de l'objet ou du pneu à gonfler.
 - Si la pression mesurée est inférieure à celle recommandée, sélectionnez la pression souhaitée avec les boutons + ou -.
 - Si la pression mesurée est supérieure à celle recommandée, dévissez l'embout de la tige de vanne et dégonflez l'objet ou le pneu. Suivez à nouveau les étapes 3 à 5.
8. Appuyez sur la gâchette pour mettre le compresseur en marche. Maintenez-la appuyée et relevez le bouton de verrouillage pour un fonctionnement en continu. Le témoin LED intégré est allumé pendant le gonflage.
9. Pour arrêter le gonflage, il suffit d'appuyer sur la gâchette pour déverrouiller l'appareil.
10. Lorsque la pression prédéfinie est atteinte, le compresseur d'air s'arrête automatiquement. La valeur affichée peut montrer une différence de +/- 0,1 bar (1.5 PSI). Cela est normal.
11. Après l'utilisation, dévissez le flexible et ôtez-le du compresseur.

AVERTISSEMENT : le flexible peut être encore brûlant après l'utilisation. Retirez-le avec précaution.

REMARQUES :

- Pour le gonflage d'objets de 0,7 bar (10 PSI) ou moins, gonflez par à-coups et vérifiez le gonflage après chaque ajout d'air en touchant l'objet ou en utilisant un instrument de mesure étalonné pour déterminer la pression exacte. La pression requise pour la plupart des ballons de sport est trop basse pour obtenir une lecture précise sur un manomètre digital.
- Conformément à la réglementation, la pression n'apparaît pas sur l'écran pendant la phase de gonflage.
- Le compresseur d'air s'arrête automatiquement lorsque la pression sélectionnée est atteinte. Il peut reprendre la phase de gonflage à plusieurs reprises afin d'obtenir la bonne pression. Au bout de quelques secondes, la pression s'affiche à l'écran.

7. DÉPANNAGE

PROBLÈME 1	CAUSE 1	SOLUTION
Le compresseur ne démarre pas ou s'arrête brusquement.	La pression de l'objet est égale ou supérieure à la pression de gonflage demandée.	Faire la pression à froid et à l'ombre et abaisser la pression si besoin.
	CAUSE 2	SOLUTION
	La batterie est presque épuisée. Un seul témoin de charge voire aucun témoin ne s'allume derrière la batterie li-ion.	La batterie Li-ion a besoin d'être rechargée.
PROBLÈME 2	CAUSE	SOLUTION
Impossible de lire la pression sur l'écran numérique.	Les connexions du compresseur à l'accessoire ou à la valve du pneu sont incorrectes ou inadéquates.	Vérifiez que le flexible est solidement vissé au compresseur et que le mandrin pneumatique est positionné correctement sur la valve de l'accessoire ou du pneu. Ajustez si nécessaire.

8. MISE AU REBUT – RECYCLAGE



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant de système de collecte sélective).

Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.



Lors du remplacement de vos piles usagées, nous vous demandons de suivre la réglementation en vigueur quant à leur élimination. Nous vous remercions de les déposer à un endroit prévu à cet effet afin d'en assurer leur élimination de façon sûre et dans le respect de l'environnement.

9. GARANTIE

La garantie du produit est de 2 ans. Pour la faire valoir, il faut vous présenter en caisse avec votre justificatif d'achat et votre produit.

Attention, la durée de vie de la batterie dépend du nombre de cycles de fonctionnement.

Manual de instrucciones

**Lea este manual antes de cada uso.
Deberá guardarlo para futuras consultas.**

1. ESPECIFICACIONES Y DISEÑO	PÁGINA 11
2. ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	PÁGINA 12
3. CÓMO RECARGAR LA BATERÍA DE IONES DE LITIO	PÁGINA 13
4. ALIMENTACIÓN DEL COMPRESOR DE AIRE (2 OPCIONES)	PÁGINA 14
5. USO DEL PUERTO USB	PÁGINA 14
6. INSTRUCCIONES DE USO E INDICACIONES EN LA PANTALLA	PÁGINA 15
7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	PÁGINA 16
8. ELIMINACIÓN/RECICLAJE	PÁGINA 16
9. GARANTÍA	PÁGINA 16

Distribución:
Feu Vert Ibérica - 28027 Madrid - España
www.feuvert.es

REF. AP-202 / 202782 - 03/2020
Producto fabricado en China



1. ESPECIFICACIONES Y DISEÑO

Compresor programable y recargable.

Tensión de funcionamiento:

12 VCC – Tensión del cargador: 13 V - 15 VCC

Inalámbrico gracias a su batería recargable, también puede conectarse a la toma de mechero del coche.

CORRIENTE:

≤4,5 A (SIN CARGA)

Pico de corriente:

≤8 A

Eficiencia de inflado para un neumático de 185/65R14:

2,4 bares en 5 minutos

Presión máxima:

10 bares

Flujo de aire:

22 litros/minuto

Longitud de la manguera:

500 mm

Temperatura de funcionamiento:

-20 °C ~ +60 °C

Dimensiones:

62 mm X 182 mm X 226 mm

Peso:

620 g

Batería de iones de litio recargable:

- Recargable con una toma de corriente ~230 V utilizando el adaptador y el cable suministrados.
- Capacidad: 11,1 V/2000 mAh (3 baterías 18650 en serie).
- Máxima capacidad de descarga: <10 A

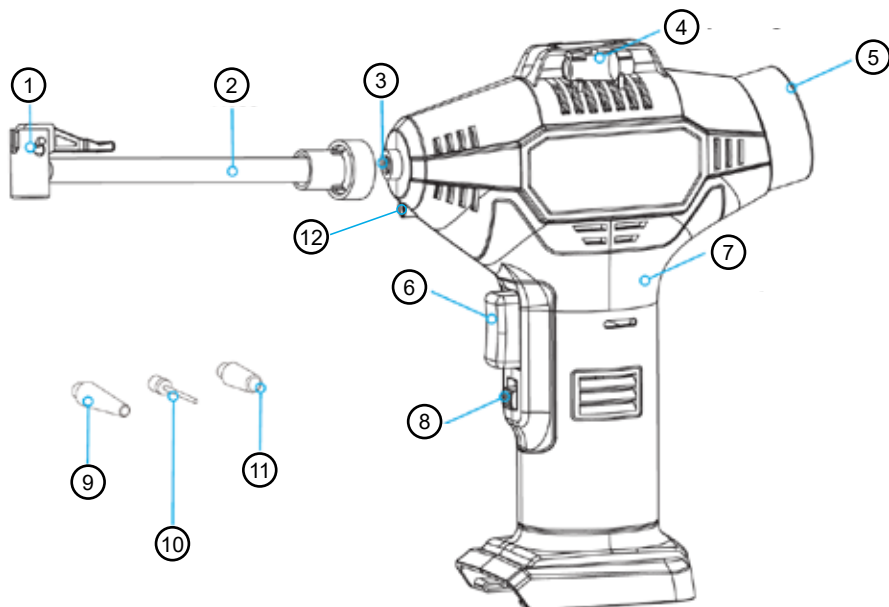
Indicadores luminosos de la capacidad de carga

- Tiempo necesario para la carga completa con conexión de ~230 V = de 4 a 5 horas
- Autonomía de uso con la batería completamente cargada: hasta 25 minutos.

Equipado con una toma USB de 5 VCC y 1 A para cargar teléfonos, tablets pequeñas y otros dispositivos compatibles (máx. 5000 mAh).

Adaptador con conector para toma de mechero de coche:

- Puede sustituir la batería de iones de litio para alimentar el compresor con una corriente de 12 VCC. Se conecta a la toma de mechero del coche.



- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| ① Conector rápido | ⑦ Compresor |
| ② Manguera de aire | ⑧ Botón de bloqueo/desbloqueo |
| ③ Conector de rosca | ⑨ Adaptador estrecho |
| ④ Compartimento de accesorios | ⑩ Adaptador de aguja para balones |
| ⑤ Manómetro | ⑪ Adaptador ancho |
| ⑥ Botón de encendido/apagado | ⑫ Luz LED |

2. ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las instrucciones de uso de este compresor de aire portátil FEU VERT antes de usarlo.

Uso

Se puede utilizar para inflar neumáticos de vehículos a motor, bicicletas, colchonetas hinchables, globos, etc.

Advertencia: el aire comprimido puede ser peligroso

- No permita que los niños utilicen este compresor de aire.
- No deje el compresor de aire desatendido mientras esté en funcionamiento.
- No sobrepase la presión recomendada por el fabricante del vehículo (consulte la hoja de datos del vehículo, la etiqueta informativa o el manual del usuario del vehículo).
- Utilice el compresor de aire a una distancia adecuada del tráfico y de otros peligros.
- Protéjase los ojos contra el polvo y los objetos pequeños que podrían salir despedidos durante el uso.

Antes de usar el aparato

1. Antes de conectar el aparato, asegúrese de que no presenta signos de impactos, y los cables eléctricos y los enchufes de 12 VCC y ~230 V deben estar en perfecto estado.
2. Antes de empezar, asegúrese de que conoce las recomendaciones del fabricante sobre el inflado de sus productos.
3. La presión del neumático debe tomarse en un lugar fresco y alejado de la luz solar. El neumático no debe estar ni haber estado expuesto a la luz directa del sol unos minutos antes.
4. El manómetro digital no está calibrado. La medición indicada no es precisa y debe verificarse con un instrumento de medición homologado.

Instrucciones de seguridad

Siga las instrucciones de seguridad que se indican a continuación:

1. **Este aparato podrá ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin la experiencia y los conocimientos necesarios si están debidamente supervisados o han recibido instrucciones acerca del uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que ello implica.**
2. **No deberá permitirse que los niños jueguen con el aparato.**

3. Las tareas de limpieza y el mantenimiento del usuario no deberán ser realizados por niños, a menos que estén supervisados por un adulto.

4. No utilice el compresor de aire para ningún fin distinto al uso previsto.
5. Utilícelo en un espacio abierto, como mínimo a 50 cm de cualquier pared u objeto que pudiera limitar el flujo de aire fresco a los orificios de ventilación.
6. No toque el conector rápido, la manguera de aire ni el conector de rosca durante el funcionamiento.
7. No utilice el aparato de manera continua durante más de 10 minutos. Deténgalo durante 10 minutos si la bomba de aire ha estado funcionando durante 10 minutos.
8. No infle demasiado y siga meticulosamente las instrucciones de los objetos que vaya a inflar. No sobrepase nunca las presiones recomendadas.
9. Conéctelo únicamente a una alimentación eléctrica de 12 VCC.
10. No lo enchufe sin supervisarlo.
11. Para evitar posibles riesgos eléctricos, no deje que el cable de alimentación se enrede cuando se esté cargando la batería.
12. Si el aparato emite un ruido anormal durante el funcionamiento, apáguelo inmediatamente y averigüe las causas del problema.
13. Evite que el inflador de aire se caiga o sufra golpes violentos.
14. No exponga excesivamente el aparato a la luz solar directa y no lo guarde donde quede expuesto a la luz directa del sol.
15. No lo utilice en zonas húmedas ni cerca de materiales inflamables.
16. En caso de avería, no realice ninguna acción usted mismo. Solicite la reparación a un técnico cualificado.
17. Guarde el compresor en un lugar seguro, seco y fresco.
18. Saque siempre la batería de la herramienta cuando vaya a montar piezas, hacer ajustes, limpiarla o cuando no la utilice.

PRECAUCIÓN!

- El uso incorrecto del compresor de aire puede provocar daños materiales y lesiones al usuario.
- Cuando utilice el compresor de aire, asegúrese de que el vehículo esté aparcado y con el freno de mano accionado, en un lugar seguro, fuera de la calzada y sin riesgos para su seguridad personal.
- El compresor solo deberá utilizarse con los adaptadores de alimentación suministrados.

3. CÓMO RECARGAR LA BATERÍA DE IONES DE LITIO

El producto se suministra con la batería cargada solo parcialmente. Cárguela completamente antes de su primer uso. La batería debe cargarse únicamente con el cargador de ~230 V incluido.

Instrucciones:

- Enchufe el conector de carga en el puerto de carga situado en la parte trasera de la batería. El nivel de carga se indica durante el proceso de carga (los diodos parpadean y se iluminan gradualmente).
- Cuando todos los diodos están encendidos y no parpadean, la batería está completamente cargada.
- En cambio, si todos los diodos están apagados, la batería debe cargarse inmediatamente.



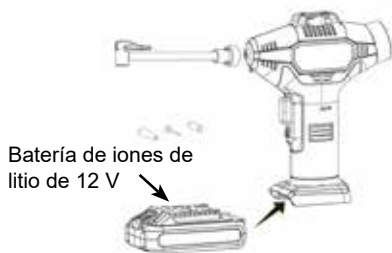
Entrada de carga

CONSEJO:

La batería deberá cargarse regularmente, al menos cada tres meses, para conservar su capacidad. Se desaconseja dejar la batería del compresor-inflador de aire permanentemente conectada al cargador de ~230 V. Si lo hace, podría acortar la vida útil de la batería.

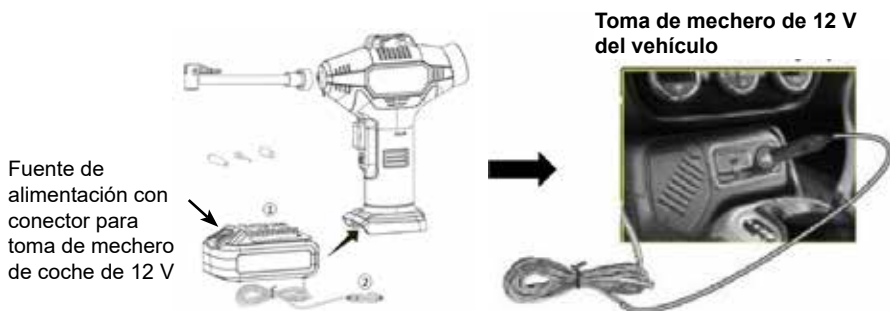
4. ALIMENTACIÓN DEL COMPRESOR DE AIRE (2 OPCIONES)

OPCIÓN 1: Alimentar el compresor de aire con la batería de iones de litio de 12 V. Conecte la batería a la base del compresor de aire tal y como se indica más abajo.



OPCIÓN 2: Alimentar el compresor de aire directamente desde la batería de su coche.

Conecte la fuente de alimentación de 12 V (1) a la base del compresor de aire, desenrolle el cable y enchufe el conector en la toma de mechero de 12 V del vehículo (2).

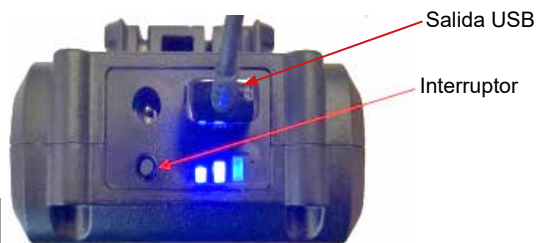


5. USO DEL PUERTO USB

La batería de iones de litio de 12 V puede utilizarse como batería de reserva para cargar un teléfono móvil, una tablet u otro dispositivo que no requiera más de 5000 mAh.

Instrucciones:

1. Enchufe un cable USB (no incluido) en la toma USB de 5 V y 1 A ubicada en la parte trasera de la batería.
2. Conecte el otro extremo del cable USB al dispositivo que desee cargar.
3. Presione el interruptor hacia la izquierda de los indicadores de carga.
4. Los indicadores de carga se iluminarán en cuanto comience la carga.



6. INSTRUCCIONES DE USO E INDICACIONES EN LA PANTALLA

1. La pantalla digital del manómetro se iluminará cuando el compresor esté conectado a una fuente de alimentación de 12 VCC (batería de iones de litio o conector para toma de mechero de coche). Nota: solo mostrará las presiones de inflado cuando el compresor esté conectado a una válvula.
2. Asegúrese de que la manguera del aire esté conectada firmemente al conector de rosca del aparato.
3. Conecte el conector rápido a la válvula del objeto que desee inflar. Los adaptadores que se incluyen con el aparato son necesarios para inflar balones.
4. La presión preajustada de fábrica es de 2,4 bares (35 PSI) y este compresor tiene función de memoria. El manómetro indicará las unidades y el valor.
5. Pulse el botón «SET» (AJUSTAR) en el manómetro para seleccionar la unidad que desee (PSI, BAR, KPA o kg/cm²).
6. Pulse los botones «-» o «+» para seleccionar el valor que desee. Mantenga pulsados los botones «-» o «+» para que los números cambien más deprisa. Después de que la pantalla parpadee tres veces, la presión se ajustará. Nota: el valor de la pantalla será por defecto “00.0” hasta que se utilice el compresor.



7. Compruebe la presión del objeto o neumático que desee inflar.
 - Si la presión medida es inferior a la presión recomendada, seleccione la presión que desee utilizando los botones «+» o «-».
 - Si la presión medida es superior a la presión recomendada, desenrosque el conector de la válvula y desinfe el objeto o neumático. Vuelva a los pasos 3 a 5.
8. Presione el botón de encendido/apagado del compresor para ponerlo en funcionamiento. Manténgalo presionado y levante el botón de bloqueo para un uso continuo. La luz LED integrada se enciende durante el inflado.
9. Para que deje de inflar, solo tiene que pulsar el botón de encendido/apagado para desbloquearlo.
10. Cuando se alcance el valor de la presión preajustada, el compresor de aire se apagará automáticamente. La lectura puede tener una diferencia de +/- 0,1 bares (1,5 PSI). Esto es normal.
11. Después de usar el aparato, desconecte la manguera y quítela del compresor.

PRECAUCIÓN: la manguera puede estar muy caliente después del uso, quítela con cuidado.

NOTAS:

- Cuando infle objetos de 0,7 bares (10 PSI) o menos, infle en ráfagas cortas y compruebe cada vez con la mano o con un dispositivo de medición calibrado para determinar la presión exacta. La presión necesaria para la mayoría de los balones es demasiado baja para una lectura precisa en un manómetro digital.
- De acuerdo con la normativa, la presión no aparece en la pantalla durante la fase de inflado.
- El compresor de aire se detiene automáticamente cuando se ha alcanzado la presión seleccionada. Puede volver varias veces a la fase de inflado para ajustar la presión correcta. Al cabo de unos segundos, la presión aparecerá en la pantalla.

7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA 1	CAUSA 1	SOLUCIÓN
El compresor no se pone en funcionamiento o deja de funcionar.	La presión del neumático (u objeto inflable) es igual o superior a la presión de inflado demandada.	Compruebe la presión en un lugar fresco y alejado de la luz solar y disminuya la presión si es necesario.
	CAUSA 2 El nivel de carga de la batería es demasiado bajo. No se ilumina ninguna luz indicadora de carga, o solo se ilumina una de ellas, en la parte trasera de la batería de iones de litio.	SOLUCIÓN La batería de iones de litio debe recargarse.
PROBLEMA 2	CAUSA	SOLUCIÓN
No se puede leer la presión en la pantalla digital.	Las conexiones del compresor a la válvula del neumático o accesorio son incorrectas o incompletas.	Asegúrese de que la manguera esté firmemente enroscada al compresor y de que el conector rápido esté colocado correctamente en la válvula del neumático o accesorio. Ajústelo si es necesario.

8. ELIMINACIÓN/RECICLAJE



Tratamiento de los aparatos eléctricos y electrónicos en fin de vida (aplicable en los países de la Unión Europea y en los demás países europeos que cuenten con un sistema de recogida selectiva).
Este símbolo, estampado sobre el producto o su embalaje, indica que este producto no debe ser tratado con los residuos domésticos. Este debe ser depositado en un punto de recogida apropiado para el reciclado de los equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto sea desechado de manera apropiada, usted ayudará a prevenir las consecuencias negativas potenciales para el medio ambiente y la salud de las personas. El reciclado de los materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para toda información complementaria sobre el reciclado de este producto, consulte a su municipalidad, a su vertedero o a la tienda donde adquirió este producto.



Cuando cambie las pilas usadas, le aconsejamos seguir la reglamentación vigente en materia de eliminación de residuos. Estaríamos muy agradecidos si las depositase en un lugar previsto a tal efecto con objeto de garantizar que se retirarán de la circulación de modo adecuado y respetando el medioambiente.

9. GARANTÍA

La garantía del producto es de 2 años. Para reclamarla, deberá acudir al centro junto con su comprobante de compra y el producto en cuestión.

Manual do utilizador

**Ler antes de cada utilização.
Deve guardar para consulta futura.**

1. FUNCIONALIDADES E ESTRUTURA	PÁGINA 18
2. ADVERTÊNCIAS & INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	PÁGINA 19
3. COMO CARREGAR A BATERIA DE IÕES DE LÍTIO	PÁGINA 20
4. LIGAR O COMPRESSOR DE AR (2 OPÇÕES)	PÁGINA 21
5. UTILIZAR A PORTA USB	PÁGINA 21
6. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO E VISOR	PÁGINA 22
7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	PÁGINA 23
8. ELIMINAÇÃO - RECICLAGEM	PÁGINA 23
9. GARANTIA	PÁGINA 23

Distribuição:
Feu Vert Portugal – 2794-067 Carnaxide - Portugal
www.feuvert.pt



1. FUNCIONALIDADES E ESTRUTURA

Compressor programável e recarregável.

Tensão de funcionamento:

CC de 12 V – Tensão do carregador: CC de 13 V-15 V

Sem fios, graças à bateria recarregável, também pode ser ligado à tomada de isqueiro do seu carro.

CORRENTE:

≤4,5A (SEM CARGA)

Pico de corrente:

≤8 A

Eficiência de enchimento para um pneu de 185/65R14:

2,4 bar em 5 minutos

Pressão máxima:

10 bar

Fluxo de ar:

22 litros/minuto

Comprimento da mangueira:

500 mm

Temperatura de funcionamento:

-20°C ~ +60°C

Dimensões:

62 mm X 182 mm X 226 mm

Peso:

620 g

Bateria de íões de lítio recarregável:

- Recarregável numa tomada elétrica de 230 V ~ através do cabo e adaptador facultados.
- Capacidade: 11,1 V 2000 mAh (3 X 18650 baterias em série).
- Capacidade máxima de descarga: < 10A

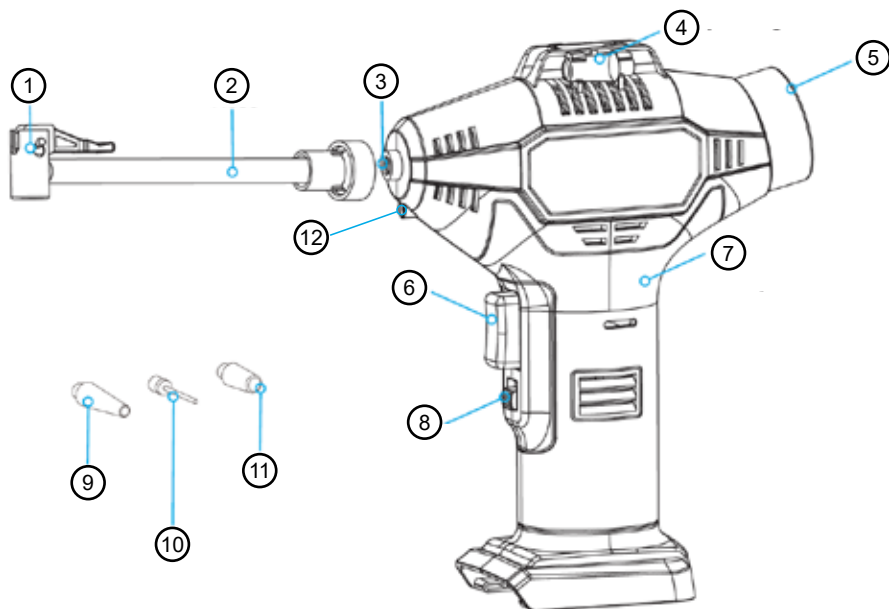
Indicadores luminosos da capacidade de carregamento

- Tempo de carregamento máximo com ligação de 230 V ~ = 4 a 5 horas
- Autonomia de utilização, se completamente carregada: até 25 minutos

Equipado com uma tomada CC de 5V, tomada USB de 1A para carregar telefones, pequenos tablets e outros dispositivos compatíveis (máx. 5000 mAh).

Adaptador para tomada de isqueiro:

- Pode substituir a bateria de íões de lítio para alimentar o compressor com corrente CC de 12 V. Liga à tomada de isqueiro do seu carro.



- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| ① Conector rápido | ⑦ Compressor |
| ② Mangueira de ar | ⑧ Interruptor de bloquear/desbloquear |
| ③ Conector de rosca | ⑨ Adaptador estreito |
| ④ Área de arrumação dos acessórios | ⑩ Adaptador para bolas |
| ⑤ Manômetro | ⑪ Adaptador largo |
| ⑥ Botão de ligar/desligar | ⑫ Luz LED |

2. ADVERTÊNCIAS & INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Por favor, leia as instruções de funcionamento deste compressor independente FEU VERT antes da utilização.

Utilização

Pode ser usada para encher pneus de veículos motorizados, bicicletas, colchões de ar, balões, etc.

Aviso: o ar comprimido pode ser perigoso

- Não permita que crianças usem este compressor de ar.
- Não permita que o compressor de ar funcione sem supervisão.
- Não exceda a pressão recomendada pelo fabricante do seu veículo. (consulte a folha de informação, etiqueta de informação ou o manual do utilizador existente no automóvel)
- Use o compressor de ar a uma distância adequada do trânsito e de outros perigos.
- Proteja os olhos do pó e de pequenos objetos que podem ser atirados durante a utilização.

O que precisa de saber antes de utilizar o aparelho

1. Antes de ligar o dispositivo, verifique se não apresenta sinais de choques, os fios elétricos e as fichas CC de 12 V e de 230 V~ têm de estar em perfeitas condições.
2. Antes de começar, certifique-se de que conhece as recomendações dos fabricantes relativamente ao enchimento dos seus produtos.
3. A pressão deve ser medida ao sol e num local fresco. O pneu não deve estar nem ter estado exposto a luz solar direta nos minutos seguintes.
4. O manómetro de pressão digital não está calibrado. A medição indicada não é precisa e deve ser verificada com um instrumento de medição aprovado.

Instruções de segurança

Siga as instruções de segurança apresentadas abaixo:

1. **Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com, pelo menos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência ou conhecimento. Se tiverem supervisão adequada ou se tiverem recebido instruções sobre como utilizar o dispositivo em segurança, e se os riscos envolvidos tiverem sido entendidos.**
2. **As crianças não devem brincar com o dispositivo.**

3. A limpeza e manutenção por parte do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

4. Não use o compressor de ar para outros fins além daqueles para que foi criado.
5. Utilize numa área aberta a, pelo menos, 50 cm de qualquer parede ou objeto que restrinja o fluxo de ar fresco nas aberturas de ventilação.
6. Não toque no conector rápido / mangueira de ar e conector de rosca durante o funcionamento.
7. Não use o aparelho continuamente durante mais de 10 minutos. Pare durante 10 minutos se a bomba de ar for utilizada continuamente durante 10 minutos.
8. Não encha excessivamente e siga cuidadosamente as instruções nos artigos a serem enchidos. Nunca exceda as pressões recomendadas.
9. Ligue apenas a uma alimentação CC de 12 V.
10. Não ligue sem monitorização.
11. De modo a evitar potenciais perigos elétricos, não permita que o cabo elétrico fique emaranhado quando carrega a bateria.
12. Se o aparelho fizer ruídos anormais durante o funcionamento, desligue-o imediatamente e verifique as causas do problema.
13. Evite deixar cair o aparelho nem causar choques violentos na bomba de ar.
14. Não exponha excessivamente o aparelho à luz direta do sol nem o guarde à luz direta do sol.
15. Não use em áreas húmidas nem perto de materiais inflamáveis.
16. No caso de um mau funcionamento, não tente reparar sozinho. Leve o aparelho para ser reparado por um técnico qualificado.
17. Guarde o compressor num local seguro, seco e fresco.
18. Guarde sempre a bateria da sua ferramenta quando montar, ajustar, limpar peças ou quando não a utilizar.

CUIDADO!

- Uma utilização inadequada do compressor de ar pode causar danos materiais e ferimentos ao utilizador.
- Quando utiliza o compressor de ar, certifique-se de que o veículo está estacionado, com o travão de mão aplicado, num local seguro, fora da estrada e sem riscos para a sua segurança pessoal.
- O compressor só deve ser utilizado com os adaptadores elétricos facultados.

3. COMO CARREGAR A BATERIA DE IÕES DE LÍTIO

Quando entregue, a bateria está apenas parcialmente carregada. Carregue por completo antes da primeira utilização. Só deverá ser carregada com o carregador fornecido de 230 V~.

Funcionamento:

- Insira o conector de carregamento na porta de carregamento situada na parte traseira da bateria. O nível da carga é apresentado durante o carregamento (os diodos piscam e acendem gradualmente).
- Quando todos os diodos estiverem acesos e sem estar a piscar, a bateria está completamente carregada.
- Por outro lado, se todos os diodos estiverem apagados, a bateria tem de ser recarregada rapidamente.



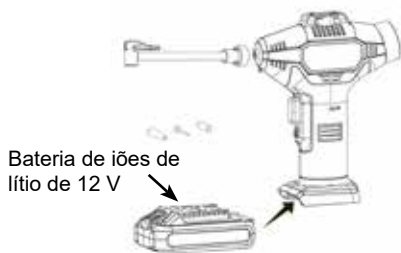
Entrada de
carregamento

DICA:

A bateria deve ser carregada regularmente, pelo menos a cada três meses, para preservar as suas capacidades. Não recomendamos que deixe a bateria do compressor de ar ligada permanentemente ao carregador de 230 V~. Pode acelerar o desgaste da bateria.

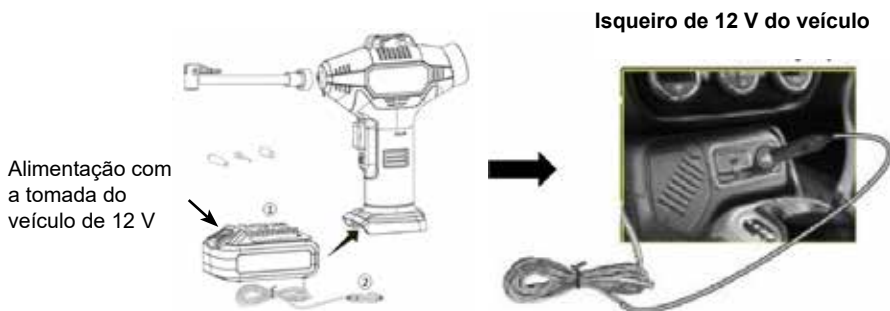
4. LIGAR O COMPRESSOR DE AR (2 OPÇÕES)

OPÇÃO 1: Ligue o compressor de ar com a bateria de íões de lítio de 12 V. Ligue a bateria à base do compressor de ar, conforme ilustrado.



OPÇÃO 2: Ligue o compressor de ar diretamente à bateria do seu carro.

Ligue a fonte de alimentação (1) de 12 V à base do compressor de ar, desenrole o cabo e insira a ficha na tomada de isqueiro (2) de 12 V do seu veículo.



5. UTILIZAR A PORTA USB

A bateria de íões de lítio de 12 V pode ser utilizada como bateria de reserva para carregar um telemóvel, um tablet ou outro dispositivo que não requeira de mais de 5000 mAh.

Funcionamento:

1. Insira um cabo USB (não fornecido) na tomada USB de 5 V/1 A na parte traseira da bateria.
2. Ligue a outra extremidade do cabo USB ao dispositivo que pretende carregar.
3. Prima o interruptor à esquerda dos indicadores de carga.
4. Os indicadores de carga acendem assim que o carregamento começa.



6. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO E VISOR

1. O visor digital no manômetro acende-se quando o compressor está ligado a uma fonte de alimentação CC de 12 V (bateria de íões de lítio ou tomada do isqueiro). Nota: irá exibir apenas as pressões de enchimento quando o compressor está ligado a uma válvula.
2. Certifique-se de que a mangueira de ar está firmemente ligada ao conector roscado da unidade,
3. Ligue o conector rápido à válvula do artigo que pretende encher.
Os adaptadores fornecidos com a unidade são necessários antes de encher bolas desportivas.
4. A pressão definida pelo fabricante são 2,4 bar (35 PSI) e este compressor tem função de memória. O manômetro indica as unidades e valor.
5. Prima o botão "SET" no manômetro para selecionar a unidade desejada (PSI, BAR, KPA, kg/cm²).
6. Prima o botão "+" ou "-" para escolher o valor desejado. Premir e manter premido o botão "+" ou "-" acelera a alteração do valor. Depois de o ecrã piscar três vezes, a pressão será definida. Nota: o valor exibido será preferido para "00,0" até o compressor ser utilizado.



7. Verifique a pressão do artigo ou pneu que pretende encher.
 - Se a pressão medida estiver abaixo da pressão recomendada, selecione a pressão desejada usando os botões "+" ou "-".
 - Se a pressão medida estiver acima da pressão recomendada, desenrosque o conector da válvula e esvazie o artigo ou pneu. Volte aos passos 3 a 5.
8. Prima o botão LIGAR/DESLIGAR do compressor para começar. Mantenha premido e levante o botão de bloqueio para funcionamento contínuo. A luz LED incorporada acende durante o enchimento.
9. Para parar o enchimento, basta premir o botão LIGAR/DESLIGAR para desbloquear.
10. Quando o valor da pressão predefinida for alcançado, o compressor de ar desliga-se automaticamente. A leitura pode ter uma diferença de +/- 0,1 bar (1,5 PSI). Isto é normal.
11. Após a utilização, desaperte a mangueira e retire-a do compressor.

CUIDADO: a mangueira pode ficar muito quente após a utilização. Retire-a cuidadosamente.

NOTAS:

- Quando encher artigos de 0,7 bar (10 PSI) ou menos, encha em rajadas curtas e verifique após cada rajada, com a mão ou com um dispositivo calibrado, para determinar a pressão precisa. A pressão necessária para grande parte das bolas desportivas é demasiado baixa para uma medição precisa com o manômetro digital.
- De acordo com as normas, a pressão não aparece no ecrã durante a fase de enchimento.
- O compressor de ar para automaticamente quando a pressão selecionada for atingida. Pode voltar à fase de enchimento várias vezes para ajustar a pressão correta. Passados alguns segundos, a pressão aparece no ecrã.

7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA 1	CAUSA 1	SOLUÇÃO
O compressor não liga ou para de funcionar.	A pressão do pneu (ou de enchimento) é igual ou superior à pressão de enchimento solicitada.	Verifique a pressão afastado da luz solar e numa área fresca e reduza a pressão, caso seja necessário.
	CAUSA 2 A bateria está demasiado fraca. Apenas uma ou nenhuma luz indicadora de carga se acende na parte traseira da bateria de iões de lítio.	SOLUÇÃO A bateria de iões de lítio deve ser recarregada.
PROBLEMA 2	CAUSA	SOLUÇÃO
Impossível ler a pressão no ecrã digital.	As ligações do compressor para o acessório ou válvula do pneu estão incorretas ou imperfeitas.	Verifique se a mangueira está aparafusada com firmeza ao compressor e que o conector rápido está posicionado corretamente na válvula do acessório ou do pneu. Ajuste caso seja necessário.

8. ELIMINAÇÃO - RECICLAGEM



Tratamento dos aparelhos eléctricos e electrónicos em fim de vida (aplicável nos países da União Europeia e nos outros países europeus que dispõem do sistema de recolha selectiva). Este símbolo, colocado sobre o produto ou a sua embalagem, indica que este produto não deve ser tratado com o lixo doméstico. Deve ser colocado num ponto de recolha apropriado para a reciclagem dos equipamentos eléctricos e electrónicos. Ao garantir que este produto é eliminado de forma adequada, ajudará a evitar as possíveis consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. A reciclagem dos materiais ajudará a conservar os recursos naturais. Para toda a informação suplementar relativamente à reciclagem deste produto, poderá consultar a câmara municipal da sua área de residência, a sua estação de tratamento de resíduos ou a loja onde adquiriu este produto.



Durante a substituição das suas pilhas usadas, pedimos que siga a regulamentação em vigor quanto à respectiva eliminação. Agradecemos que as coloque no local previsto para esse efeito com vista a assegurar a sua eliminação de forma segura e respeitando o meio ambiente.

9. GARANTIA

A garantia do produto é de 2 anos. Para ativar a garantia, deve dirigir-se ao balcão de venda com a prova de compra e o seu produto.

Tenha em atenção, a durabilidade da bateria depende do número de ciclos de funcionamento.





NOTES :

[illegible]

Feu Vert – 69130 Ecully - France
www.feuvert.fr

Feu Vert Ibérica - 28027 Madrid - España
www.feuvert.es

Feu Vert Portugal – 2794-067 Carnaxide - Portugal
www.feuvert.pt